

¿ESTÁS PENSANDO ENROLARTE EN LAS FUERZAS ARMADAS?

Seguramente has visto los anuncios de reclutamiento. Suenan bonitos pero la propaganda siempre es así—engañosa. La realidad es otra. La vida militar no es como en los anuncios y los videojuegos. Además cuando las fuerzas armadas no cumplen sus promesas no puedes cancelar el contrato ni pedir un reembolso. *Estarás por lo menos comprometido por ocho años de tu vida incluyendo los años de reservista.*

No firmarías un contrato sin revisar todos los detalles, ¿verdad? No te enrolas antes de comprender bien la realidad de la vida militar que existe más allá de los atractivos folletos y los anuncios de la televisión. *¡Infórmate con cuidado!*

LA REALIDAD DE LA VIDA MILITAR

¿Te gusta que alguien te dé órdenes todo el día? Si no, la vida militar va a ser difícil. La ley federal (10 USC Sec. 654) dice que la vida militar impone “numerosos límites sobre la conducta personal que serían inaceptables en la sociedad civil.” Los militares están sujetos a la ley militar las 24 horas del día—incluso en tu tiempo libre—hasta que se acabe el contrato. La desobediencia puede resultar en una pena criminal y el castigo administrativo y/o la cárcel.

Si no puedes cumplir tu primer contrato, puedes perder una parte o todos los beneficios prometidos y tendrás que devolver cualquier bono recibido. Un tercio de todos los nuevos reclutas no termina su primer contrato (RAND Corporation, 2005).

La Sección C.9 del contrato de reclutamiento dice que *tu estatus, trabajo, beneficios y responsabilidades podrán ser cambiados sin previo aviso y a pesar de las promesas hechas en el contrato.* Además, tus años de servicio activo pueden ser extendidos a pesar de lo que dice el contrato inicial. Entre 2002 y 2008, 58,000 personas no pudieron salir a pesar del contrato militar vencido (L.A. Times, 5/9/08).

LOS DERECHOS HUMANOS BASICOS RESTRINGIDOS

- Las visitas familiares están limitadas y estrictamente controladas.
- Si sales del cuartel o de la base militar sin permiso, serás detenido o encarcelado y castigado.
- El derecho de rechazar ciertos medicamentos, como las vacunas experimentales, será negado.
- Cualquier desobediencia puede resultar en una pena criminal y el castigo administrativo y/o la cárcel.

- Puedes recibir castigo sin derecho a juicio o consulta de abogado. Las leyes militares no siguen las del sistema civil.

- En los casos extremos, tendrás que cometer actos que contradicen tus valores (como matar a otro ser humano).

EL MITO MILITAR DE LA PREPARACIÓN PARA UN EMPLEO CIVIL

Muchas personas se enrolan en busca de preparación para un empleo. Recuerda que el entrenamiento militar es para los trabajos militares, no para un empleo civil. Hasta algunos de los trabajos tecnológicamente avanzados en la Fuerza Aerea no sirven en el mundo civil.

Aún si recibes el entrenamiento prometido a los militares no están obligados a utilizar tus servicios en el área en que fuiste entrenado de manera que no tendrás suficiente experiencia para conseguir el trabajo civil que deseabas.

Durante los años que los jóvenes pasan en el servicio militar, otros jóvenes de la misma edad pasan aquellos años en los estudios o ganando experiencia en un trabajo. El porcentaje de veteranos militares jóvenes sin empleo es el doble de los jóvenes que no se alistaron (Bureau of Labor Statistics, *Biennial Employment Situation of Veterans Survey*, May 26, 2006).

LAS PROMESAS DE LOS ABONOS

Los abonos de alistamiento en realidad no son abonos pagados de una vez. El dinero está distribuido a largo plazo y si no cumplieras ciertos requisitos tendrías que devolver el dinero. En el 2005, cuando los abonos anunciados por el Army subieron a los \$20,000, solo 6% de los reclutas recibió esta cantidad, 47% recibió menos y 47% no recibió ningún bono en absoluto.

EL MITO DEL DINERO PARA LOS ESTUDIOS

El reclutador puede prometerle miles de dólares gratis para los estudios. Pero ese dinero no es gratis ni garantizado, ni siquiera bajo el nuevo GI Bill que empezó en agosto de 2009.

Aunque se supone que el nuevo GI Bill va a ofrecer mejores beneficios que el antiguo GI Bill, los consejeros avisados que pueden existir muchas trampas. Por ejemplo:

- El soldado que recibe un despido menos que honorable (como pasa a uno de cada cuatro veteranos) pierde todos los beneficios del GI Bill incluso los con un despido “general.”
- El soldado que se retira temprano de las fuerzas armadas (como lo hace uno de cada tres) recibe beneficios reducidos.
- El veterano que quiere estudiar en otro estado no va a recibir suficiente para cubrir todos los costos.

- Para poder transferir los beneficios a un familiar, el soldado tiene que hacer un compromiso de 10 años.

Las escuelas técnicas, los community colleges y las universidades pueden ayudarte a encontrar apoyo financiero si lo necesitas. Las encuestas demuestran que los que continúan sus estudios más allá de la high school empiezan a ganar inmediatamente un salario más alto.

LA DISCRIMINACION

Los militares dicen que no hay problema con la discriminación racial en las fuerzas armadas. Pero hay una desigualdad en la distribución de rangos. En el 2007, 27.2% de las filas era gente de color, pero sólo eran 14.3% de los oficiales. La mayoría de los hispanos se encuentran en los rangos más bajos y muy pocos llegan a ser oficiales. En 2007, por ejemplo, los hispanos en los Marines eran 11.4% de las filas regulares pero sólo 5% de los oficiales (*Demographic Profile of the DoD and Coast Guard*, 2007).

La discriminación contra los homosexuales es intensa en las fuerzas armadas y ha sido la posición oficial del gobierno desde que el programa “Don’t ask, don’t tell” fue introducido. Si este programa se eliminara en el futuro, todavía existirían los prejuicios y la violencia potencial contra la gente gay.

LA SITUACION PARA LA MUJER

Las mujeres muchas veces se enrolan para romper con los papeles tradicionales y para capacitarse en trabajos nuevos. Aunque el número de trabajos militares para las mujeres ha subido, todavía están excluidas del

Carta de Camilo Mejía después de pasar un año en la cárcel por haber negado regresar a Irak:

“A los que me llaman corbarde digo que no tienen razón y, sin saberlo, sí tienen razón. No tienen razón cuando piensan que no regresé a la guerra por miedo de morirme. Sí, tenía miedo de morirme pero también lo tenía por matar a gente inocente, por estar en una situación donde el sobrevivir significa matar, por perder el alma para salvar el cuerpo, por perder a mi hija y a los que me quieren, al hombre que era y al hombre que quise ser. Tenía miedo de despertarme un día para descubrir que había perdido mi humanidad.”

combate y por eso algunos reclutadores dicen que las mujeres no verán el combate. Sin embargo, en una zona de guerra la violencia siempre es una posibilidad. Hasta Febrero del 2009, 116 mujeres de las fuerzas armadas estadounidenses habían muerto en Irak y Afganistán (603 heridas).

Además de los peligros de guerra, el hostigamiento y la violencia sexual son una amenaza real para las mujeres en las fuerzas armadas. El Pentágono prometió enfrentar el problema, pero todavía no está resuelto. Las encuestas del gobierno demuestran que casi un tercio de todas las mujeres en las fuerzas armadas están acosadas sexualmente (National Public Radio, 10/4/07).

LA GUERRA—NO CREAS QUE A TI NO TE VA A TOCAR

Algunos reclutadores dicen que el servicio militar no es peligroso y a veces prometen que el nuevo soldado nunca irá a la guerra porque se enrolan en la Guardia Nacional, las Reservas, son mujeres o son oficiales. Pero cualquier persona puede acabar en la zona de combate. Ser miembro de la Navy o la Air Force no quiere decir que no te encontrarás en las trincheras como muchos que sirvieron en Irak y Afganistán.

La misión principal de las fuerzas armadas no es la educación sino las acciones militares. Como soldado no tienes la opción de escoger si quieres ir a la guerra o no. Si te das cuenta que tus valores religiosos o morales no te permiten matar o causar daño a otro ser humano, no te quedan alternativas. Será casi imposible desobedecer órdenes en la zona de combate. Antes de enrolarse, es importante hablar primero con un veterano o una persona que ha sufrido la guerra.

EL SERVICIO A LA COMUNIDAD

Muchas personas con buenas intenciones se enrolan en las fuerzas armadas porque quieren contribuir algo y servir a los necesitados. Es una meta positiva pero después de enrolarte te puedes dar cuenta de que no es el tipo de servicio que imaginabas y ya es tarde para cambiar tus planes.

Durante los 50 años pasados, varios presidentes han mandado tropas a países que nunca atacaron a los Estados Unidos—Vietnam, Grenada, Panamá e Irak. En vez de defender su país, algunas de estas tropas se dieron cuenta que habían sido manipulados para defender los intereses de los poderosos. Pero no había la posibilidad de salir de la situación.

Si quieres servir a la comunidad y al país, hay que preguntarse si a pesar del rango y el trabajo militar que tienes: ¿Estás dispuesto a luchar en acciones que ves como equivocadas o inmorales? ¿Estás dispuesto a matar a inocentes para conseguir el dinero para los estudios que los militares prometen?

Si no estás seguro, piénsalo bien. Hay muchas maneras de servir a la comunidad, al país y al mundo. Por ejemplo, puedes ser maestro, bombero, organizador, enfermera—todos hacen una gran diferencia en la vida de la comunidad.

“DEP”: El programa de entrada-postergada (Delayed Entry Program)

Si como estudiante de high school te has inscrito en el DEP, muchos reclutadores te dirán que no puedes salir de este programa. ESTO ES MENTIRA. No hay ningún castigo por cambiar de opinión y salir del programa. Si tú lo decides, no se lo digas al reclutador. Tienes que romper contacto inmediatamente con el reclutador y evitar las bases militares y luego buscar ayuda sobre cómo salir. Para obtener ayuda y asesoría gratis puedes contactar uno de los grupos mencionados al final de este folleto o a la **G.I. Rights Hotline, (877) 447-4487**.

RECUERDA LOS SIGUIENTES PUNTOS ANTES DE HACER LA DECISION FINAL

- Es importante investigar todas las opciones no militares en cuanto al apoyo financiero para los estudios (becas, préstamos de bajo interés, etc.).
- ¿La carrera militar es algo que realmente quieres o te estás enrolando por razones no muy claras—hacer orgullosos a tus padres, buscar aventuras o “ser hombre”?
- Muchos inmigrantes e hijos de inmigrantes quieren demostrar su gratitud al nuevo país. Pero puedes demostrar esa gratitud siguiendo tus estudios y sirviendo a tu comunidad.

- Te conviene platicar con los veteranos para aprender cómo es el servicio militar en realidad.

- ¿Estás dispuesto a pelear en cualquier guerra en cualquier lugar del mundo (aún en tu país de origen) en cualquier momento determinado por órdenes del gobierno?

- No firmes ningún documento hasta después de llevarlo a casa para discutirlo con tu familia.

- Si deseas un trabajo militar especial como “Special Operations” (Navy Seal, por ejemplo), pregunta sobre los requisitos extras como el nivel educativo, etc.

- Si el reclutador dice “Te puedo ayudar en conseguir la ciudadanía,” ten cuidado. No te puede ayudar en eso. El servicio militar nada más acelera el proceso de aplicación. La ciudadanía nunca está garantizada.

- Algunos reclutadores prometen que los miembros de la Guardia Nacional no salen de los Estados Unidos. Esto es mentira. En 2005, casi 50% de las tropas en Irak o eran reservistas o miembros de la Guardia Nacional.

9 DETALLES ANTES DE HABLAR CON UN RECLUTADOR

- 1) Los reclutadores no son consejeros de carrera. Te tienen interés porque si no cumplen su cuota pueden recibir castigos de sus superiores. Un ex-reclutador dijo que “No conozco a ningún reclutador honesto” (*Albany Times Union*).

- 2) Si piensas visitar la oficina de reclutamiento, asegúrate que un familiar o un amigo te acompañe como testigo.

- 3) Si tienes antecedentes criminales o una condición médica, díselo abiertamente a pesar de lo que te aconseja el reclutador.

- 4) No firmes ningún documento sin llevártelos a casa para estudiarlos con cuidado. Si el reclutador no quiere darte una copia del contrato, no firmes.

- 5) Platica con tus familiares sobre el contrato de reclutamiento o habla con un consejero de la GI Rights Hotline. Pide una explicación sobre las secciones del contrato que no están claras.

- 6) Haz que el reclutador ponga todas las promesas en un documento escrito. Las promesas habladas no tienen ningún valor. Recuerda que hasta las promesas escritas pueden ser cambiadas por el gobierno.

- 7) Pide copias de todos los documentos firmados. Guárdalos en casa.

- 8) Si deseas una opción especial, preguntale al reclutador cosas como:

¿Tengo que comprometerme por cuántos años para recibir esta opción?

¿Hay requisitos adicionales para recibir esta opción—educativos, físicos o de seguridad)? ¿Qué

ocurre si no califico pero ya estoy enrolado?

¿Qué pasa si ya no hay espacio en el programa o el trabajo por el cual me enrolé?

Para las opciones que prometen bases o lugares específicos: ¿Me garantizan esta base o este lugar durante toda mi carrera militar?

- 9) RECUERDA: Si no te gusta tu nuevo trabajo, no puedes cambiar y el salir to las fuerzas armadas es mucho muy difícil y la mayoría de las veces conlleva multas, castigos y hasta años en la cárcel.

COMO ENCONTRAR UN TRABAJO NO MILITAR

Puede ser difícil encontrar un buen trabajo. Algunos consejos y tácticas se encuentran en estos sitios. Si no tienes acceso al Internet, habla con la biblioteca en tu escuela o en la biblioteca local.

Career InfoNet: www.acinet.org
Idealist.org: www.idealist.org

Teens4Hire: www.teens4hire.org

CareerBuilder.com: www.careerbuilder.com

Career Voyages: www.careervoyages.gov

AmeriCorps: www.americorps.gov

Para mayor información, contacta:

AFSC Youth & Militarism Program
1501 Cherry St, Philadelphia, PA 19102
(215) 241-7176; www.afsc.org/youthmil.htm

Proyecto Guerrero Azteca Por La Paz, (760) 233-0630;
www.guerreroazteca.org

Project on Youth and Non-Military Opportunities (Project YANO)

P. O. Box 230157, Encinitas, CA 92023
(760) 634-3604; www.projectyano.org

War Resisters League
339 Lafayette St., New York, NY 10012
(212) 228-0450; www.warresisters.org

GI Rights Hotline: www.girightshotline.org
877-447-4487

Contacto local:



Lo que deberías de saber antes de enrolarte en la fuerzas armadas

¿Sólo un empleo? No....

... ¡Son ocho años de tu vida!

Para pedir este folleto al por mayor, llame la War Resisters League. Producido por Proyecto YANO con especial agradecimiento al Instituto Memorial A.J. Muste y la Fundación Rose y Sherle Wagner. 4/09